

Polo manches courtes

Short Sleeve polo shirt — Polo met korte mouwen

BERGÈRE DE FRANCE

Une laine de qualité fabriquée en France

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



Une fabrication et une qualité maîtrisée

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.



Une filature éthique

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE
DEPUIS 1946

POLO MANCHES COURTES



Tailles	S	M	L	XL	XXL
Qualité ECOTON					
Ozone	28919	7	8	9	10

Points employés

CÔTES 1/1, aig. n° 3.

JERSEY ENDROIT, aig. n° 3 et 3,5.

Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (voir « L'indispensable échantillon » sur nos premières pages d'explications).

Un carré de 10 cm jersey endroit aig. n° 3,5 = 23 m. et 30 rgs.

Réalisation

DOS :

Monter **93-103-111-121-133** m. aig. n° 3. Tricoter **4** cm (**14** rgs) côtes 1/1.

Continuer jersey endroit aig. n° 3,5 en augmentant de chaque côté à 2 m. du bord :

S et M : 6 x 1 m. tous les 16 rgs.

L - XL et XXL : 2 x 1 m. tous les 18 rgs, 4 x 1 m. tous les 16 rgs.

Puis, continuer sur les **105-115-123-133-145** m. obtenues.

Emmanchures :

A **41-42-43-43-44** cm (**124-128-130-130-134** rgs) de hauteur totale, rabattre de chaque côté tous les 2 rgs :

S : 1 x 3 m., 1 x 2 m., 4 x 1 m.

M : 1 x 3 m., 1 x 2 m., 5 x 1 m.

L : 1 x 3 m., 2 x 2 m., 4 x 1 m.

XL : 1 x 3 m., 3 x 2 m., 4 x 1 m.

XXL : 2 x 3 m., 2 x 2 m., 6 x 1 m.

Puis, continuer sur les **87-95-101-107-113** m. restantes.

Epaules et encolure :

A **62-64-66-68-70** cm (**188-194-200-206-212** rgs) de hauteur totale, **pour les épaules** rabattre de chaque côté tous les 2 rgs :

S : 3 x 6 m., 1 x 7 m.,

M : 1 x 6 m., 3 x 7 m.,

L : 3 x 7 m., 1 x 8 m.

XL : 1 x 7 m., 3 x 8 m.,

XXL : 3 x 8 m., 1 x 9 m.,

en même temps que la 1ère diminution d'épaule, **pour l'encolure** rabattre les **27-31-33-35-37** m. centrales, puis continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure tous les 2 rgs 1 x 3 m., 1 x 2 m.

DEVANT :

Commencer comme au dos.

Emmanchures :

Rabattre comme au dos. Puis, continuer sur les **87-95-101-107-113** m. restantes.

Ouverture :

A **49-51-53-55-57** cm (**148-154-160-166-172** rgs) de hauteur totale, rabattre les **9** m. centrales, puis continuer chaque côté séparément.

Encolure :

A **57-59-61-63-65** cm (**172-178-184-190-196** rgs) de hauteur totale, rabattre côté encolure tous les 2 rgs 1 x **5-7-8-9-10** m., 1 x 3 m., 1 x 2 m., 4 x 1 m.

Epaules :

Rabattre comme au dos.

MANCHES :

Monter **73-77-83-89-97** m. aig. n° 3. Tricoter **4** cm (**14** rgs) côtes 1/1.

Continuer jersey endroit aig. n° 3,5.

Tête de manche :

A **10** cm (**32** rgs) de hauteur totale, rabattre de chaque côté tous les 2 rgs :

S : 1 x 2 m., 21 x 1 m., 2 x 2 m. et les 19 m. restantes.

M : 2 x 2 m., 20 x 1 m., 1 x 2 m., 1 x 3 m. et les 19 m. restantes.

L : 1 x 3 m., 1 x 2 m., 22 x 1 m., 1 x 2 m., 1 x 3 m. et les 19 m. restantes.

XL : 1 x 3 m., 2 x 2 m., 21 x 1 m., 2 x 2 m., 1 x 3 m. et les 19 m. restantes.

XXL : 2 x 3 m., 2 x 2 m., 19 x 1 m., 2 x 2 m., 2 x 3 m. et les 19 m. restantes.

BORDURES (2) :

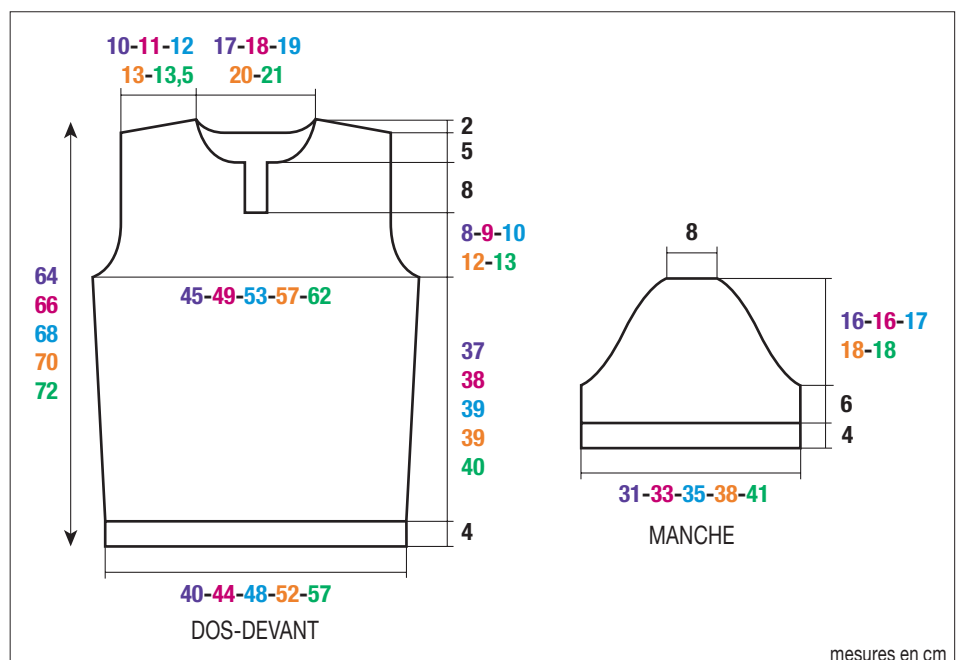
Monter **31** m. aig. n° 3. Tricoter **3,5** cm (**12** rgs) côtes 1/1 en commençant et terminant par 2 m. endroit, puis laisser les m. en attente.

COL :

Monter **159-165-169-173-177** m. aig. n° 3. Tricoter **8** cm (**28** rgs) côtes 1/1 en commençant et terminant par 2 m. endroit.

Bande n° 1 : Laisser en attente les m. envers, tricoter **6** rgs jersey endroit sur les m. restantes, puis laisser ces m. en attente.

Bande n° 2 : Reprendre les m. envers, tricoter **6** rgs jersey endroit et laisser les m. en attente.



FINITIONS :

Assembler les épaules.

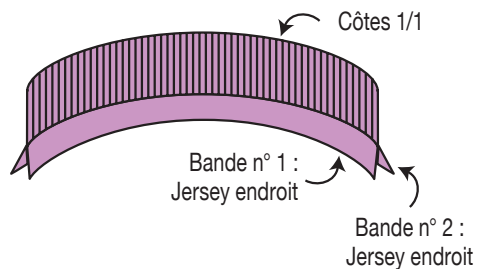
Bordures : Poser à points arrière une bordure de chaque côté de l'ouverture. Superposer celle du devant gauche sur celle du devant droit, puis coudre les petits côtés le long des 9 m. rabattues à l'ouverture.

Col : Poser à points arrière la bande n° 1 au bord de l'encolure sur l'endroit du travail, en commençant et terminant à 2 cm du bord, puis la bande n° 2 sur l'envers du travail (voir schéma).

Coudre la tête des manches au bord des emmanchures.

Faire les coutures des manches et des côtés du polo.

SCHÉMA



SHORT SLEEVE POLO SHIRT



Quality:
ECOTON

Needle sizes:
3.0 & 3.5 mm

Sizes		S	M	L	XL	XXL
Quality ECOTON		Number of balls				
Ozone	28919	7	8	8	9	10

Stitches used

1/1 RIB, using 3.0 mm needles.

Row 1 (RS): *k1, p1* rep from *to* ending with k1.

Row 2: *p1, k1* rep from *to* ending with p1.

Rep these 2 rows.

STOCKING STITCH (St st), using 3.5 mm needles.

Row 1 (RS): knit.

Row 2: purl.

Rep these 2 rows.

Tension/Gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see "Check Your Tension" instructions at beginning of book).

23 sts & 30 rows over St st using 3.5 mm needles = 10 cm (4 in) square.

To make

BACK:

Using 3.0 mm needles CO **93-103-111-121-133** sts.

Row 1 (RS): *k1, p1* rep from *to* ending with k1.

Row 2: *p1, k1* rep from *to* ending with p1.

These 2 rows form 1/1 rib, cont as est until work measures **4 cm (1½ in)** [**14** rows] total.

Change to 3.5 mm needles & starting with a knit row cont in St st for **16-16-18-18-18** rows.

Next row (RS – inc): k2, inc 1, work to last 2 sts, inc 1, k2.

Rep this inc on every foll **16th-16th-18th-18th-18th** row **5-5-1-1-1** times, then on every foll **0-0-16th-16th-16th** row **0-0-4-4-4** times.

Cont on the **105-115-123-133-145** sts obtained until work measures **41-42-43-43-44 cm (16-16½-17-17-17½ in)** [**124-128-130-130-134** rows] total.

Armholes:

Cast off at the beg of every row as foll: 3 sts **2-2-2-2-4** times, 2 sts **2-2-4-6-4** times, 1 st **8-10-8-8-12** times.

Then cont on the rem **87-95-101-107-113** sts until work measures **62-64-66-68-70 cm (24½-25-26-26½-27½ in)** [**188-194-200-206-212** rows] total.

Shoulders & Neck:

Cast off **6-6-7-7-8** sts, work **24-26-27-29-30** sts, cast off the central **27-31-33-35-37** sts for the neck, work rem **30-32-34-36-38** sts. Each side will now be completed separately.

Next row (WS): Cast off **6-6-7-7-8** sts, work to central cast off sts and put rem sts on a stitch holder.

Next row (RS): Cast off 3 sts at neck edge, work to end.

Next row (WS): Cast off **6-7-7-8-8** sts, work to end.

Next row (RS): Cast off 2 sts at neck edge, work to end.

Next row (WS): Cast off **6-7-7-8-8** sts. Work 1 row straight.

Next row (WS): Cast off **7-7-8-8-9** sts.

With WS facing pick up sts left on the stitch holder. Cast off 3 sts, work to end.

Next row (RS): Cast off **6-7-7-8-8** sts, work to end.

Next row (WS): Cast off 2 sts.

Next row (RS): Cast off **6-7-7-8-8** sts, work 1 row straight.

Next row (RS): Cast off **7-7-8-8-9** sts.

FRONT:

Work as for Back until after armholes.

Cont on the rem **87-95-101-107-113** sts until work measures **49-51-53-55-57 cm (19¼-20-21-21½-22½ in)** [**148-154-160-166-172** rows] total.

Opening:

Next row (RS): Work **39-43-46-49-52** sts, cast off the central **9** sts, work to end.

Next row (WS): Work to cast off sts, put rem sts on a stitch holder. Work will now be completed in 2 sections.

Cont on the rem **39-43-46-49-52** sts until work measures **57-59-61-63-65 cm (22½-23¼-24-24¼-25½ in)** [**172-178-184-190-196** rows] total.

Neck:

Cast off at the beg of every RS row (neck edge) as foll: **5-7-8-9-10** sts once, 3 sts once, 2 sts once, 1 st 4 times. Cont on the rem **25-27-29-31-33** sts until work measures **62-64-66-68-70 cm (24½-25-26-26½-27½ in)** [**188-194-200-206-212** rows] total.

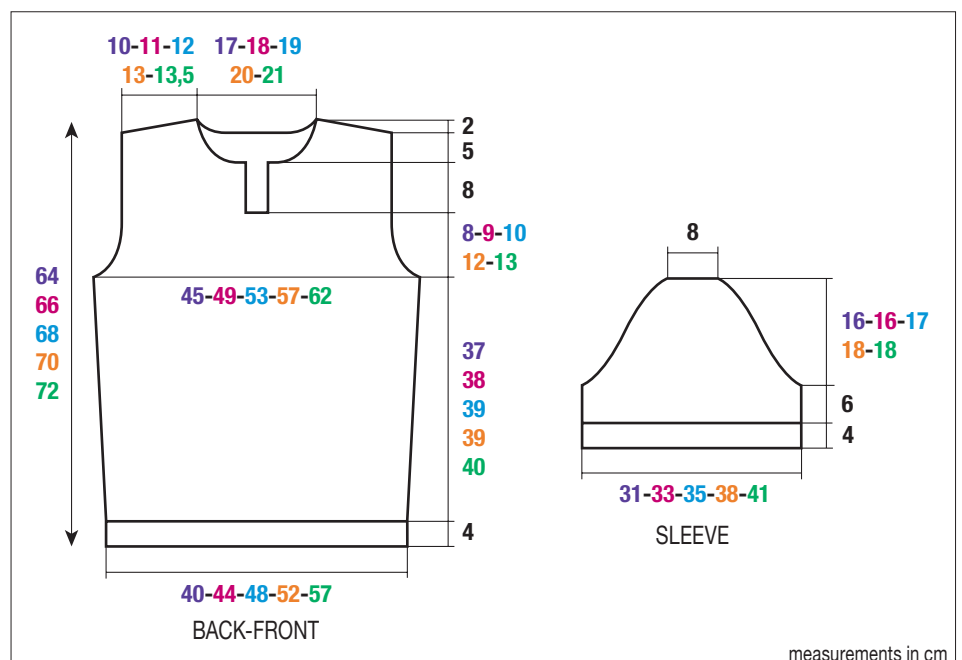
Shoulder:

Cast off at the beg of every WS row as foll: **6-6-7-7-8** sts **3-1-3-1-3** times, **7-7-8-8-9** sts **1-3-1-3-1** times.

With WS facing pick up sts left on stitch holder.

Cont on the rem **39-43-46-49-52** sts until work measures **57-59-61-63-65 cm (22½-23¼-24-24¼-25½ in)** [**172-178-184-190-196** rows] total.

Then cast off at the beg of every WS row for neck as foll: **5-7-8-9-10** sts once, 3 sts once, 2 sts once, 1 st 4 times. Cont on the rem **25-27-29-31-33** sts until work measures **62-64-66-68-70 cm (24½-25-26-26½-27½ in)** [**188-194-200-206-212** rows] total.



measurements in cm

total. Then cast off at the beg of every RS row for shoulder as foll: **6-6-7-7-8** sts **3-1-3-1-3** times, **7-7-8-8-9** sts **1-3-1-3-1** times.

SLEEVES:

Using 3.0 mm needles CO **73-77-83-89-97** sts. Work in 1/1 rib as for Back until work measures **4** cm (**1½** in) [**14** rows] total.

Change to 3.5 mm needles & starting with a knit row cont in St st.

Top of sleeve:

When work measures **10** cm (**4** in) [**32** rows] total cast off at the beg of every row as foll:

3 sts **0-0-2-2-4** times, 2 sts **2-4-2-4-4** times, 1 st **42-40-44-42-38** times, 2 sts **4-2-2-4-4** times, 3 sts **0-2-2-2-4** times & the rem 19 sts.

BORDERS (2):

Using 3.0 mm needles CO **31** sts.

Row 1 (RS): k2, *p1, k1* rep from *to* until 3 sts rem, p1, k2.

Row 2: p2, *k1, p1* rep from *to* until 3 sts rem, k1, p2.

These 2 rows form 1/1 rib starting & ending with k2 on RS rows and p2 on WS rows, cont as est until work measures **3.5** cm (**1¼** in) [**12** rows] total, then leave on a spare needle.

NECKBAND:

Using 3.0 mm needles CO 159-165-169-173-177 sts. Work in 1/1 rib starting & ending with k2 on RS rows and p2 on WS rows as for Borders until work measures 3.5 cm (1¼ in) [12 rows] total.

Band No 1: Leaving all of the purl sts unworked work **6** rows of St st on the rem knit sts, then leave on a spare needle.

Band No 2: Pick up the purl sts & work **6** rows of St st, then leave on a spare needle.

FINISHING:

Join shoulder seams.

Borders: Using backstitch graft a border to each edge of the opening. (See “Knitting: Stitches/Techniques/Tips”). Place the Left Front on top of the Right Front, then sew the short edges of the borders along the 9 sts opening on the Front.

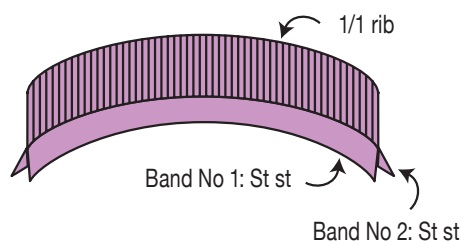
Neckband: Graft band no 1 around neck edge using back stitch on the RS of work, starting & ending 2 cm (¾ in) from the edge. Then graft band no 2 around the WS of work (see diagram).

Sew the top of the sleeves into armholes.

Sew the sleeve & side seams.

Secure & weave in all ends.

DIAGRAM



POLO MET KORTE MOUWEN



Breinaalden :
nr. 3 en 3,5

Maten		S	M	L	XL	XXL
Kwaliteit ECOTON		Aantal bollen				
Ozone	28919	7	8	8	9	10

● Gebruikte steken

BOORDSTEELK 1/1, nld. nr. 3.

RECHTE TRICOTSTEELK, nld. nr. 3 en 3,5.

● Proeflapje

Voor het slagen van uw model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie «Het onmisbare proeflapje» in de eerste bladzijden van de beschrijvingen).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek nld. nr. 3,5 = 23 st. en 30 nld.

● Uitvoering

RUGPAND :

93-103-111-121-133 st. opzetten met nld. nr. 3 en 4 cm (**14** nld.) boordsteek 1/1 breien.

Verder breien in rechte tricotsteek met nld. nr. 3,5 en hierbij aan beide kanten op 2 st. uit de kant meerderen voor :

S en M : 6 x 1 st. elke 16e nld.

L – XL en XXL : 2 x 1 st. elke 18e nld. en 4 x 1 st. elke 16e nld.

Dan verder breien over de verkregen **105-115-123-133-145** st.

Armsgaten :

Op **41-42-43-43-44** cm (**124-128-130-130-134** nld.) totale hoogte aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

S : 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 4 x 1 st.

M : 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 5 x 1 st.

L : 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 4 x 1 st.

XL : 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 4 x 1 st.

XXL : 2 x 3 st., 2 x 2 st. en 6 x 1 st.

Dan verder breien over de overige **87-95-101-107-113** st.

Schouders en hals :

Op **62-64-66-68-70** cm (**188-194-200-206-212** nld.) totale hoogte, **voor de schouders** aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

S : 3 x 6 st. en 1 x 7 st.,

M : 1 x 6 st. en 3 x 7 st.,

L : 3 x 7 st. en 1 x 8 st.,

XL : 1 x 7 st. en 3 x 8 st.,

XXL : 3 x 8 st. en 1 x 9 st.,

tegelijk met de 1e schoudermindering, **voor de hals** de middelste **27-31-33-35-37** st. afkanten, elke kant apart verder breien en hierbij aan de halskant elke 2e nld. 1 x 3 st. en 1 x 2 st. afkanten.

VOORPAND :

Beginnen als voor het rugpand.

Armsgaten :

Afkanten als voor het rugpand. Dan verder breien over de overige **87-95-101-107-113** st.

Split :

Op **49-51-53-55-57** cm (**148-154-160-166-172** nld.) totale hoogte de middelste **9** st. afkanten en elke kant apart verder breien.

Hals :

Op **57-59-61-63-65** cm (**172-178-184-190-196** nld.) totale hoogte aan de halskant elke 2e nld. 1 x **5-7-8-9-10** st., 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 4 x 1 st. afkanten.

Schouders :

Afkanten als voor het rugpand.

MOUWEN :

73-77-83-89-97 st. opzetten met nld. nr. 3 en 4 cm (**14** nld.) boordsteek 1/1 breien.

Verder breien in rechte tricotsteek met nld. nr. 3,5.

Mouwkop :

Op **10** cm (**32** nld.) totale hoogte aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

S : 1 x 2 st., 21 x 1 st., 2 x 2 st. en de overige 19 st.

M : 2 x 2 st., 20 x 1 st., 1 x 2 st., 1 x 3 st. en de overige 19 st.

L : 1 x 3 st., 1 x 2 st., 22 x 1 st., 1 x 2 st., 1 x 3 st. en de overige 19 st.

XL : 1 x 3 st., 2 x 2 st., 21 x 1 st., 2 x 2 st., 1 x 3 st. en de overige 19 st.

XXL : 2 x 3 st., 2 x 2 st., 19 x 1 st., 2 x 2 st., 2 x 3 st. en de overige 19 st.

BIEZEN (2) :

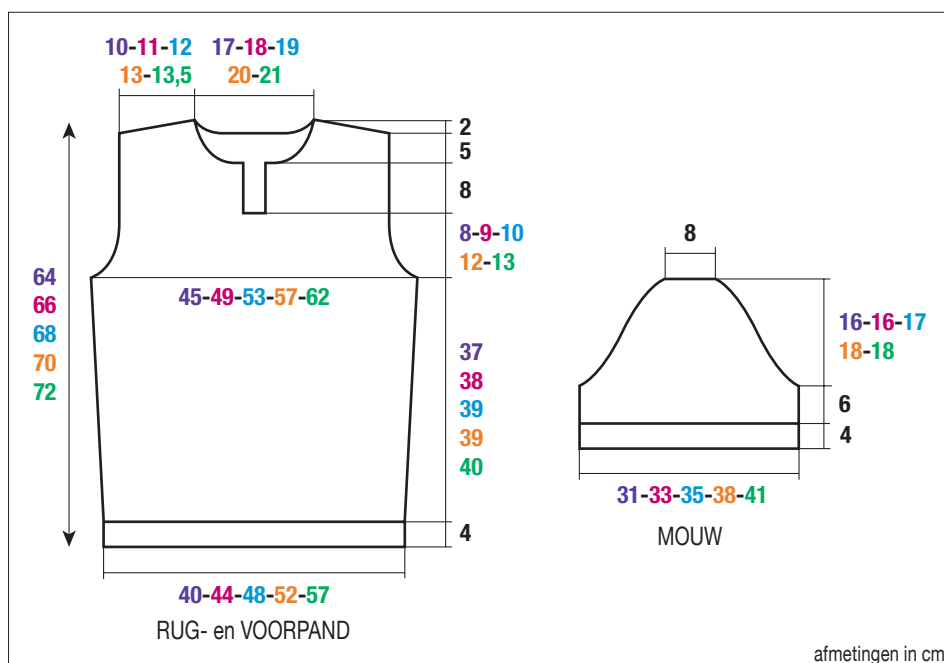
31 st. met nld. nr. 3 opzetten, **3,5** cm (**12** nld.) boordsteek 1/1 breien en hierbij beginnen en eindigen met 2 st. recht, dan de st. laten wachten.

KRAAG :

159-165-169-173-177 st. met nld. nr. 3 opzetten, **8** cm (**28** nld.) boordsteek 1/1 breien en hierbij beginnen en eindigen met 2 st. recht.

Baan nr. 1 : de st. averecht laten wachten, **6** nld. rechte tricotsteek breien over de overige st. en dan deze st. laten wachten.

Baan nr. 2 : De st. averecht weer opnemen, **6** nld. rechte tricotsteek breien en dan de st. laten wachten.



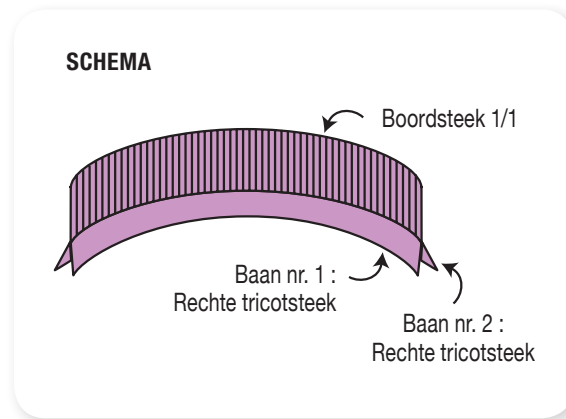
De schouders aan elkaar naaien.

Biezen : Een bies met de stiksteek langs elke kant van het split naaien. De bies van het linkervoorpand op die van het rechtervoorpand plaatsen, dan de smalle kantjes langs de 9 afgekante st. van het split naaien.

Kraag : De baan nr. 1 met de stiksteek op de goede kant van het werk langs de hals naaien, hierbij beginnen en eindigen op 3 cm uit de kant, dan de baan nr. 2 op de achterkant van het werk (zie schema).

De mouwkoppen langs de armsgaten naaien.

De mouw- en zijnaden van de polo sluiten.



AANTEKENINGEN